



## **Istituto Comprensivo "Coverciano"**

Via Salvi Cristiani, 3 – 50135 Firenze

Scuole Primarie "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuole dell'Infanzia "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuola Secondaria I° "Mazzanti"

Prot. N.273/ /B16d del 20/01/2016

### **CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE PROGETTO INSEGNAMENTO LINGUA INGLESE SCUOLA DELL'INFANZIA**

tra

**Istituto Comprensivo "Coverciano"** con sede in Firenze Via Salvi Cristiani, 3  
nella persona del suo legale rappresentante pro-tempore **Arnolfo Gengaroli**

e

**Inlingua Firenze Srl**  
con sede Via Jacopo Nardi, 13 - Firenze  
partita I.V.A. 01499540597  
legale rappresentante Alessandro Nicolia

Le parti sopra descritte

#### **PREMESSO CHE**

1. Considerato che il progetto "Insegnamento Lingua Inglese Scuola dell'Infanzia" propone attività di inglese, con valenza didattica e quindi formativa per gli alunni;
2. L'amministrazione Scolastica ha verificato di non potere rinvenire la specifica competenza necessaria all'interno del personale scolastico;
3. Il Sig. Alessandro Nicolia esperto professionista, presenta le competenze richieste dagli obiettivi ed intende offrire la propria opera professionale di cui al presente contratto.

convengono e stipulano quanto segue:

#### **1 TERMINOLOGIA**

Ai fini di una uniforme interpretazione del presente contratto, si precisa quanto segue:  
Per "Istituzione Scolastica" si intende l'Istituto Comprensivo Statale Coverciano  
per "esperto" si intende Inlingua Firenze Srl legale rappresentante Alessandro Nicolia.

#### **2 OGGETTO DELL'INCARICO E PERIODO DI PRESTAZIONE**

Oggetto del presente contratto è il conferimento da parte dell'Amministrazione scolastica dell'incarico che coinvolge la classe sezione F dell'Infanzia del plesso "S.Maria a Coverciano" in orario curricolare. Il corso prevede 10 ore di lezione, una volta a settimana, che si svolgeranno a partire dal 21 gennaio 2016.

L'obiettivo formativo del progetto è finalizzato, attraverso attività di gioco e drammatizzazione, a favorire un apprendimento, in maniera inconsapevole, di un lessico L2 di base.



## ***Istituto Comprensivo "Coverciano"***

Via Salvi Cristiani, 3 – 50135 Firenze

Scuole Primarie "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuole dell'Infanzia "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuola Secondaria 1° "Mazzanti"

### **3 OBBLIGHI DELL'ESPERTO**

L'esperto si impegna a presentare la propria attività come individuato nell'articolo precedente secondo un calendario che l'esperto ha concordato con il docente coordinatore

In aggiunta a tale impegno, l'esperto si obbliga ulteriormente a partecipare agli incontri che l'Amministrazione Scolastica terrà, secondo tempi concordati, per l'organizzazione dell'attività stessa e per l'eventuale nuova progettazione dell'attività.

L'esperto si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dall'Amministrazione Scolastica.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dall'esperto e non potrà avvalersi di sostituti.

In caso di impossibilità, per gravi motivi, di svolgere una o più lezioni secondo il calendario stabilito, l'esperto si impegna a recuperare la o le lezioni, accordandosi con l'insegnante di riferimento sulle nuove date di svolgimento delle lezioni non effettuate.

### **4 RESPONSABILITA'**

Nello svolgimento della prestazione dell'attività di cui al presente contratto, l'esperto si obbliga alla vigilanza sugli alunni per i quali l'attività è prestata, assumendo la relativa responsabilità per i danni che avessero a verificarsi nel tempo di affidamento a lui degli alunni.

Esso si obbliga altresì alla custodia degli arredi, degli oggetti e di qualsiasi altro materiale utilizzato o comunque presente nel tempo di espletamento della prestazione.

### **5 COMPENSO**

Per le prestazioni oggetto del presente contratto verrà corrisposto un compenso lordo di € 500,00.

La remunerazione avverrà alla conclusione e dopo la verifica dell'effettiva prestazione come prevista dal progetto e dietro presentazione di relazione finale. L'importo verrà corrisposto un'unica soluzione secondo le modalità previste dalle norme di contabilità vigenti a mezzo bonifico bancario.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale.

### **6 DURATA DEL CONTRATTO E FACOLTA' DI RECESSO**

Il presente contratto ha validità per l'anno scolastico 2015/16 e comunque è disciplinato dall'art. 2237 codice civile (facoltà di recesso).

In caso di recesso del contratto e/o di sospensione dell'attività l'esperto riceverà il compenso spettante per le ore di lezione effettivamente svolte fino alla data del recesso del contratto o della sospensione dell'attività.

Per tutto quanto non previsto si rimanda agli artt. 2222 e successivi del Codice Civile.

### **7 FORO COMPETENTE**

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, applicazione ed esecuzione del presente contratto è devoluta alla competenza del foro di Firenze.



## ***Istituto Comprensivo "Coverciano"***

Via Salvi Cristiani, 3 – 50135 Firenze

Scuole Primarie "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuole dell'Infanzia "A. Diaz", "D. da Settignano" e "S. Maria A Coverciano"  
Scuola Secondaria 1° "Mazzanti"

### **N 8 TRATTAMENTO DEI DATI**

Ai sensi dell'art. 10 della Legge 31 dicembre 1996 n. 675, l'Amministrazione Scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto, e in ogni caso, in applicazione della predetta legge e del D.L.vo 11 maggio 1999 n. 135 e successive modificazioni e integrazioni. Il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore Amministrativo. L'esperto potrà esercitare i diritti di cui all'art.13 della medesima legge.

Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'esperto è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi della legge 31 dicembre 1996 n. 675.

Letto confermato e sottoscritto

Firenze, 20/01/2016

**I contraenti**

**IL PRESTATORE D'OPERA**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**Alessandro Nicolia**

**Dott. Arnolfo Gengaroli**



